



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب کار

عربی

پایه اول (هفتم)
دوره اول متوسطه

تألیف: گروه مؤلفان مؤسسه فرهنگی مدرسه برهان
(انتشارات مدرسه)

عنوان و نام پدیدآور

کتاب کار عربی پایه اول متوسطه (هفتم) / تألیف گروه مؤلفان
مؤسسه فرهنگی مدرسه برهان (انتشارات مدرسه)؛ دبیر گروه
عادل اشکبوس.

مشخصات نشر

تهران: مؤسسه فرهنگی مدرسه برهان (انتشارات مدرسه)، ۱۳۹۲.

مشخصات ظاهری

۱۰۴ ص. ۲۳/۵ × ۱۶/۵ س.م.

شابک

۹۷۸-۹۶۴-۰۸-۰۶۱۵-۹

وضعیت فهرست نویسی

فیپا

موضوع

زبان عربی -- پرسش‌ها و پاسخ‌ها (متوسطه)

موضوع

زبان عربی -- کتاب‌های درسی -- راهنمای آموزشی (متوسطه)

شناسه افزوده

اشکبوس، عادل، ۱۳۴۰ -

شناسه افزوده

سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی. مؤسسه فرهنگی مدرسه برهان

(انتشارات مدرسه)

رده بندی کنگره

LB۳۰۶۰/۲۶/ک۲ ۱۳۹۲

رده بندی دیویی

۳۷۳/۲۳۶.۷۶

شماره کتابشناسی ملی

۳۲۵۳۵۶۹



وزارت آموزش و پرورش

سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

کتاب کار عربی
پایه اول (هفتم) دوره اول متوسطه

تألیف: گروه مؤلفان مؤسسه فرهنگی مدرسه برهان (انتشارات مدرسه)

طراح گرافیک: علی ابوالحسنی

چاپ اول: ۱۳۹۲

تیراژ چاپ اول: ۱۰۰۰

لایوگرافی چاپ و صحافی از: واژه پرداز اندیشه

قیمت: ۷۰۰۰ ریال

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۰۸-۰۶۱۵-۹

ISBN 978-964-08-0615-9

نشانی: تهران، خیابان سپهبدقمری، پل کریمخان زند، کوچه شهید محمود حقیقت طلب، شماره ۸

تلفن: ۸۸۸۰۰۲۴۴-۹ دورنویس (فاکس): ۸۸۹۰۲۸۰۹



فهرست

۵	 الدَّرْسُ الْأَوَّلُ (قِيَةُ الْعِلْمِ)
۹	 الدَّرْسُ الثَّانِي (نُورُ الْكَلَامِ)
۱۲	 الدَّرْسُ الثَّالِثُ (كُنُزُ الْكُنُوزِ)
۱۶	 الدَّرْسُ الرَّابِعُ (جَوَاهِرُ الْكَلَامِ)
۲۰	 الدَّرْسُ الْخَامِسُ (كُنُوزُ الْحُكْمِ)
۲۴	 امتحان میان نوبت اول
۲۸	 الدَّرْسُ السَّادِسُ (كُنُزُ النَّصِيحَةِ)
۳۲	 الدَّرْسُ السَّابِعُ (الْحُكْمُ النَّافِعَةُ)
۳۵	 الدَّرْسُ الثَّامِنُ (الْمَوَاعِظُ الْعَدَدِيَّةُ)
۳۸	 الدَّرْسُ التَّاسِعُ (جَوَاهِرُ بَيِّنٍ وَلَدَيْنِ)
۴۳	 الدَّرْسُ الْعَاشِرُ (مَقَامُ الْعَالِمِ)
۴۷	 امتحان میان نوبت اول
۵۱	 الدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرَ (جَوَاهِرُ فِي الْأُسْرَةِ)
۵۶	 الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ (الْأُسْرَةُ النَّاجِحَةُ)
۶۱	 الدَّرْسُ الثَّالِثَ عَشَرَ (فِي السُّوقِ)
۶۵	 الدَّرْسُ الرَّابِعَ عَشَرَ (الْجُمْلَاتُ الدَّهْيِيَّةُ)
۶۹	 الدَّرْسُ الْخَامِسَ عَشَرَ (فِي الْخُدُودِ)
۷۳	 امتحان میان نوبت دوم
۷۸	 الدَّرْسُ السَّادِسَ عَشَرَ (الْأَيَّامُ وَ الْفُصُولُ وَ الْأَلْوَانُ)
۸۱	 الدَّرْسُ السَّابِعَ عَشَرَ (زِينَةُ الْبَاطِنِ)
۸۴	 الدَّرْسُ الثَّامِنَ عَشَرَ (الْإِخْلَاصُ فِي الْعَمَلِ)
۸۷	 الدَّرْسُ التَّاسِعَ عَشَرَ (إِتِسَامَةُ)
۹۰	 الدَّرْسُ الْعِشْرُونَ (إِتِسَامَاتُ)
۹۳	 امتحان نوبت دوم
۹۸	 واژه‌نامه



بسم الله الرحمن الرحيم

پیشگفتار

این کتاب کار بر اساس اهداف آموزشی «شورای برنامه ریزی درسی عربی» و مطابق با اهداف آموزشی کتاب درسی عربی پایه اول متوسطه تألیف شده است. رویکرد کتاب همان است که در راهنمای برنامه درسی عربی آمده است؛ یعنی: «پرورش مهارت های زبانی به منظور تقویت فهم متون دینی و کمک به زبان و ادبیات فارسی».

در این کتاب آنچه را دانش آموز می آموزد؛ بازآموزی می گردد. تمرین ها به گونه ای نوشته شده است که موجب تثبیت و تعمیق یادگیری می شود. نمونه سؤالات امتحانی بر اساس بارم بندی مصوب است. آنچه دبیر و دانش آموز برای کار بیشتر نیاز دارند؛ در این کتاب آمده است. سیاست تألیف در تمامی قسمت ها مبتنی بر تسهیل و جذابیت است. از آنجاکه کتاب درسی متن محور و واژه محور می باشد و در آن از قاعده محوری دوری شده است؛ لذا این کتاب نیز همین شیوه را گرفته است.

همچون کتاب درسی تصاویر این کتاب نیز دو منظوره انتخاب شده؛ یعنی علاوه بر هدف اصلی که کمک به آموزش زبان عربی است؛ ابعاد تربیتی و فرهنگی نیز دارند. در این راستا به عدالت در توزیع جنسیتی و قومیتی و رعایت برنامه درسی ملی توجه لازم شده است. بسیاری از تصاویر که مربوط به بزرگان و افتخارآفرینان کشور است به صورت هدفمند انتخاب شده اند و در آن به مسائلی مانند ارزش جایگاه علم و علما، دفاع مقدس، حفظ محیط زیست، احترام به قوانین راهنمایی و رانندگی و توجه شده است.

سعی شده تا این کتاب کار کامل باشد و همه نوع سلیقه و توانایی دانش آموزان را پشتیبانی کند؛ بنابراین از دبیر گرامی درخواست می شود در حل تمرینات کتاب کار به این امر توجه شود چرا که توانمندی های دانش آموزان با یکدیگر فرق دارد.

هدف کتاب تقویت توان زبانی فراگیر است؛ لذا از طرح مباحث حاشیه ای یا کم اهمیت خودداری شده است.

اصول علمی آموزش زبان در کتاب رعایت شده است.